

Oznámení dovozcům v Evropské unii, kteří v roce 2009 hodlají dovážet regulované látky, které poškozují ozonovou vrstvu podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 2037/2000 o látkách, které poškozují ozonovou vrstvu

(2008/C 114/11)

- I. Toto oznámení je určeno podnikům, jež mají v úmyslu dovážet do Evropského společenství ze zdrojů mimo Evropské společenství v období od 1. ledna 2009 do 31. prosince 2009 tyto látky:

Skupina I: chlorfluoruhlovodíky (CFC) 11, 12, 113, 114 nebo 115

Skupina II: jiné plně halogenované chlorfluoruhlovodíky

Skupina III: halon 1211, 1301 nebo 2402

Skupina IV: tetrachlormethan

Skupina V: 1,1,1-trichlorethan

Skupina VI: methylbromid

Skupina VII: hydrobromfluoruhlovodíky

Skupina VIII: hydrochlorfluoruhlovodíky

Skupina IX: bromchlormethan

- II. Podle článku 7 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 2037/2000 ⁽¹⁾ je nutné stanovit množství omezení a přidělit dovozcům (a výrobcům, kteří regulované látky dovážejí) kvóty na období od 1. ledna 2009 do 31. prosince 2009 postupem podle čl. 18 odst. 2 pro dovoz látek vyjmenovaných ve skupinách I až IX přílohy I tohoto oznámení ⁽²⁾.

Kvóty se přidělí na:

- a) **methylbromid pro karanténní a předzásilkové (KPZ) aplikace**, definované smluvními stranami Montrealského protokolu a čl. 4 odst. 2 bodem iii) uvedeného nařízení;
- b) **hydrochlorfluoruhlovodíky (HCFC)**;
- c) základní použití v souladu s kritérii stanovenými rozhodnutím IV/25 smluvních stran Montrealského protokolu a čl. 3 odst. 1 uvedeného nařízení a schválenými Komisí. O základních použitích bylo zveřejněno samostatné oznámení;
- d) použití jako vstupní suroviny, tj. **regulované látky, které procházejí chemickou přeměnou v procesu**, jehož výsledkem je zcela jiné složení než složení původní a jehož emise jsou nevýznamné;
- e) technologická činidla, tj. regulované látky používané jako **chemická technologická činidla** v aplikacích uvedených v příloze VI uvedeného nařízení, ve stávajících zařízeních, jejichž emise jsou zanedbatelné;
- f) zneškodnění, tj. **regulované látky, které mají být zneškodněny** technologií schválenou smluvními stranami Montrealského protokolu, jejímž výsledkem je trvalá přeměna nebo rozklad celkového množství nebo významné části látky.

Množstevní limit, který mohou dovozci dodat na trh a/nebo použít pro vlastní potřebu v Evropském společenství v roce 2009, se vypočítá:

— u methylbromidu pro KPZ aplikace v souladu s čl. 4 odst. 2 bodem iii);

— u HCFC v souladu s čl. 4 odst. 3 bodem i).

⁽¹⁾ Úř. věst. L 244, 29.9.2000, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné rozhodnutím Rady (ES) č. 540/2007 (Úř. věst. L 198, 31.7.2007, s. 35).

⁽²⁾ Z rozsahu působnosti tohoto oznámení jsou vyloučeny regulované látky nebo směsi dovážené ve vyrobeném produktu (jiném než kontejneru použitým pro dopravu nebo skladování látky).

III. Dovozem HCFC se mohou zabývat ⁽¹⁾:

- **dovozci** v zemích EU-15 ⁽²⁾ a v Bulharsku a Rumunsku, kteří dováželi v roce 1999, a dovozci v zemích EU-10 ⁽³⁾, kteří dováželi v roce 2002 nebo 2003 a kteří chtějí uvádět HCFC na trh Evropského společenství a nezabývají se jejich výrobou,
- **výrobci** v zemích EU-15 a v Bulharsku a Rumunsku, kteří sami dováželi v roce 1999, a v zemích EU-10 ti, kteří sami dováželi v roce 2002 nebo 2003 dodatečné HCFC s cílem uvádět je na trh Evropského společenství.

IV. Na množství dovážené v období od 1. ledna 2009 do 31. prosince 2009 se vztahují dovozní licence. V souladu s článkem 6 uvedeného nařízení mohou podniky regulované látky dovážet, pouze pokud vlastní dovozní licenci vydanou Komisí.

V. Pro účely uvedeného nařízení se množství látek měří podle jejich potenciálu poškozování ozonu ⁽⁴⁾.VI. Komise tímto oznamuje podnikům, které nemají kvótu na rok 2008 a chtějí Komisi požádat o dovozní kvótu na období od 1. ledna 2009 do 31. prosince 2009, aby se Komisi přihlásily nejpozději do **1. července 2008** registračním formulářem, který je k dispozici na internetové adrese:

<http://ec.europa.eu/environment/ozone/ods.htm>

Po registraci v databázi látek poškozujících ozonovou vrstvu je nutné se dále řídit postupem popsáním v odstavci VII.

VII. Podniky, jimž byla na rok 2008 přidělena kvóta, by měly učinit prohlášení tím, že prostřednictvím databáze látek poškozujících ozonovou vrstvu vyplní a odešlou příslušný internetový formulář dostupný na adrese: <http://ec.europa.eu/environment/ozone/ods.htm>. Kromě podání internetové žádosti je třeba Komisi zaslat podepsaný výtisk formuláře dovozního prohlášení na adresu:

European Commission
Directorate-General Environment
Unit ENV.C.4 – Industrial Emissions and Protection of the Ozone Layer
BU-5 2/053
B-1049 Brussels
Fax: (32-2) 292 06 92
E-mail: env-ods@ec.europa.eu

Kopii žádosti je zároveň třeba zaslat příslušnému orgánu členského státu. Seznam kontaktních míst všech členských států je k dispozici on-line na adrese:

http://ec.europa.eu/environment/ozone/ods_export.htm

VIII. Komise se bude zabývat pouze žádostmi, které obdrží do **1. srpna 2008**. Po konzultaci s řídicím výborem na základě postupu podle článku 18 uvedeného nařízení budou jednotlivým dovozcům přiděleny dovozní kvóty. Přidělené kvóty budou zpřístupněny v databázi látek poškozujících ozonovou vrstvu na internetové adrese <http://ec.europa.eu/environment/ozone/ods.htm> a všem žadatelům bude rozhodnutí doručeno poštou. Předložení dovozního prohlášení a přidělení kvóty samo k provozování dovozní činnosti neopravňuje.

IX. Aby podnik, jemuž byla přidělena kvóta, mohl v roce 2009 regulované látky dovážet, musí Komisi požádat o dovozní licenci prostřednictvím internetového formuláře žádosti o dovozní licenci v databázi látek poškozujících ozonovou vrstvu. Pokud útvary Komise shledají, že žádost odpovídá povolené kvótě a splňuje požadavky nařízení (ES) č. 2037/2000, dovozní licenci vydají. Komise si vyhrazuje právo dovozní licenci odebrat v případě, že se látka, jež má být dovezena, neshoduje s původním popisem nebo že ji nelze použít k povoleným účelům či že ji v souladu s uvedeným nařízením nelze dovézt.

⁽¹⁾ Mechanismus přidělování kvót pro HCFC výrobcům a dovozcům je stanoven rozhodnutím Komise 2007/195/ES (Úř. věst. L 88, 29.3.2007, s. 51).

⁽²⁾ Země EU-15 jsou členské státy, které k Evropské unii přistoupily před 1. květnem 2004: Belgie, Dánsko, Německo, Řecko, Španělsko, Francie, Irsko, Itálie, Lucembursko, Nizozemsko, Rakousko, Portugalsko, Finsko, Švédsko a Velká Británie.

⁽³⁾ Země EU-10 jsou členské státy, které k Evropské unii přistoupily dne 1. května 2004: Česká republika, Estonsko, Kypr, Lotyšsko, Litva, Maďarsko, Malta, Polsko, Slovinsko a Slovensko.

⁽⁴⁾ Pro směsi: do množství potenciálu poškozování ozonu je třeba zahrnout pouze množství regulovaných látek v dané směsi obsažených. 1,1,1-trichlorethan je na trh uváděn vždy spolu se stabilizátory. Dovožci by od svých dodavatelů měli vyžadovat informace o procentním podílu stabilizátoru, který je nutno odečíst před výpočtem vážené tonáže potenciálu poškozování ozonu.

- X. Podniky, které dovážejí znovuzískané nebo regenerované látky, musí v příslušném případě přiložit k jednotlivým žádostem o licenci dodatečné informace o zdroji a určení látky i o jejím budoucím zpracování. Dále je možno požadovat osvědčení o analýze. Dovozní kvótu na zneškodnění lze udělit jen podnikům, které disponují zařízením na zneškodňování využívajícím technologii schválenou smluvními stranami Montrealského protokolu.
- XI. Další informace o dovozech látek poškozujících ozónovou vrstvu naleznete na následující internetové adrese:
http://ec.europa.eu/environment/ozone/ods_import.htm
-

PŘÍLOHA I

Regulované látky

Skupina	Sloučeniny	Potenciál poškozování ozonu (¹)
Skupina I	CFCl ₃ (CFC 11)	1,0
	CF ₂ Cl ₂ (CFC 12)	1,0
	C ₂ F ₃ Cl ₃ (CFC 113)	0,8
	C ₂ F ₄ Cl ₂ (CFC 114)	1,0
	C ₂ F ₅ Cl (CFC 115)	0,6
Skupina II	CF ₃ Cl (CFC 13)	1,0
	C ₂ FCl ₃ (CFC 111)	1,0
	C ₂ F ₂ Cl ₄ (CFC 112)	1,0
	C ₃ FCl ₇ (CFC 211)	1,0
	C ₃ F ₂ Cl ₆ (CFC 212)	1,0
	C ₃ F ₃ Cl ₅ (CFC 213)	1,0
	C ₃ F ₄ Cl ₄ (CFC 214)	1,0
	C ₃ F ₅ Cl ₃ (CFC 215)	1,0
	C ₃ F ₆ Cl ₂ (CFC 216)	1,0
	C ₃ F ₇ Cl (CFC 217)	1,0
Skupina III	CF ₂ BrCl (halon 1211)	3,0
	CF ₃ Br (halon 1301)	10,0
	C ₂ F ₄ Br ₂ (halon 2402)	6,0
Skupina IV	CCl ₄ (tetrachlormethan)	1,1
Skupina V	C ₂ H ₃ Cl ₃ (²) (1,1,1-trichlorethan)	0,1
Skupina VI	CH ₃ Br (methylbromid)	0,6
Skupina VII	CH ₂ FBr ₂	1,00
	CHF ₂ Br	0,74
	CH ₂ FBr	0,73
	C ₂ H ₂ FBr ₄	0,8
	C ₂ H ₂ F ₂ Br ₃	1,8
	C ₂ H ₂ F ₃ Br ₂	1,6
	C ₂ H ₂ F ₄ Br	1,2
	C ₂ H ₂ FBr ₃	1,1
	C ₂ H ₂ F ₂ Br ₂	1,5
	C ₂ H ₂ F ₃ Br	1,6
	C ₂ H ₃ FBr ₂	1,7
	C ₂ H ₃ F ₂ Br	1,1
	C ₂ H ₄ FBr	0,1
	C ₃ H ₂ FBr ₆	1,5
	C ₃ H ₂ F ₂ Br ₅	1,9
	C ₃ H ₂ F ₃ Br ₄	1,8
	C ₃ H ₂ F ₄ Br ₃	2,2
	C ₃ H ₂ F ₅ Br ₂	2,0
	C ₃ H ₂ F ₆ Br	3,3
	C ₃ H ₂ FBr ₅	1,9
	C ₃ H ₂ F ₂ Br ₄	2,1

Skupina	Sloučeniny	Potenciál poškozování ozonu (¹)
	C ₃ H ₂ F ₃ Br ₃	5,6
	C ₃ H ₂ F ₄ Br ₂	7,5
	C ₃ H ₂ F ₅ Br	1,4
	C ₃ H ₃ FBr ₄	1,9
	C ₃ H ₃ F ₂ Br ₃	3,1
	C ₃ H ₃ F ₃ Br ₂	2,5
	C ₃ H ₃ F ₄ Br	4,4
	C ₃ H ₄ FBr ₃	0,3
	C ₃ H ₄ F ₂ Br ₂	1,0
	C ₃ H ₄ F ₃ Br	0,8
	C ₃ H ₅ FBr ₂	0,4
	C ₃ H ₅ F ₂ Br	0,8
	C ₃ H ₆ FBr	0,7
Skupina VIII	CHFC ₂ (HCFC 21) (³)	0,040
	CHF ₂ Cl (HCFC 22) (³)	0,055
	CH ₂ FCl (HCFC 31)	0,020
	C ₂ HFCl ₄ (HCFC 121)	0,040
	C ₂ HF ₂ Cl ₃ (HCFC 122)	0,080
	C ₂ HF ₃ Cl ₂ (HCFC 123) (³)	0,020
	C ₂ HF ₄ Cl (HCFC 124) (³)	0,022
	C ₂ H ₂ FCl ₃ (HCFC 131)	0,050
	C ₂ H ₂ F ₂ Cl ₂ (HCFC 132)	0,050
	C ₂ H ₂ F ₃ Cl (HCFC 133)	0,060
	C ₂ H ₃ FCl ₂ (HCFC 141)	0,070
	CH ₃ CFCl ₂ (HCFC 141b) (³)	0,110
	C ₂ H ₃ F ₂ Cl (HCFC 142)	0,070
	CH ₃ CF ₂ Cl (HCFC 142b) (³)	0,065
	C ₂ H ₄ FCl (HCFC 151)	0,005
	C ₃ HFCl ₆ (HCFC 221)	0,070
	C ₃ HF ₂ Cl ₅ (HCFC 222)	0,090
	C ₃ HF ₃ Cl ₄ (HCFC 223)	0,080
	C ₃ HF ₄ Cl ₃ (HCFC 224)	0,090
	C ₃ HF ₅ Cl ₂ (HCFC 225)	0,070
	CF ₃ CF ₂ CHCl ₂ (HCFC 225ca) (³)	0,025
	CF ₂ ClCF ₂ CHClF (HCFC 225cb) (³)	0,033
	C ₃ HF ₆ Cl (HCFC 226)	0,100
	C ₃ H ₂ FCl ₅ (HCFC 231)	0,090
	C ₃ H ₂ F ₂ Cl ₄ (HCFC 232)	0,100
	C ₃ H ₂ F ₃ Cl ₃ (HCFC 233)	0,230
	C ₃ H ₂ F ₄ Cl ₂ (HCFC 234)	0,280
	C ₃ H ₂ F ₅ Cl (HCFC 235)	0,520
	C ₃ H ₃ FCl ₄ (HCFC 241)	0,090
	C ₃ H ₃ F ₂ Cl ₃ (HCFC 242)	0,130
	C ₃ H ₃ F ₃ Cl ₂ (HCFC 243)	0,120
	C ₃ H ₃ F ₄ Cl (HCFC 244)	0,140
	C ₃ H ₄ FCl ₃ (HCFC 251)	0,010

Skupina	Sloučeniny		Potenciál poškození ozonu (¹)
	C ₃ H ₄ F ₂ Cl ₂	(HCFC 252)	0,040
	C ₃ H ₄ F ₃ Cl	(HCFC 253)	0,030
	C ₃ H ₃ FCl ₂	(HCFC 261)	0,020
	C ₃ H ₃ F ₂ Cl	(HCFC 262)	0,020
	C ₃ H ₆ FCl	(HCFC 271)	0,030
Skupina IX	CH ₂ BrCl	Halon 1011/bromchlormethan	0,120

(¹) Hodnoty potenciálu poškození ozonu jsou odhady založené na stávajících poznatcích a budou pravidelně přezkoumávány a revidovány s ohledem na rozhodnutí přijatá smluvními stranami Montrealského protokolu o látkách, které poškozuji ozonovou vrstvu.

(²) Tento vzorec se nevztahuje na 1,1,2-trichlorethan.

(³) Označuje obchodně nejvýznamnější látku, jak stanoví protokol.